

Modi ki bu devi prepára pa bu Markason di Lisensa di Aprendiz

Un Lisensa di Aprendiz é primeru pasu pa un karta di konduson na Massachusetts

Pamodi bu mesti di un Lisensa di Aprendiz?

 Un Lisensa di Aprendiz ta dou permison pa konduzi legalmenti na Massachusetts inkuantu bu sta pratika bu kapasidadi di konduson y bu sta prepara pa bu teste di strada.

Bu mesti di siginti pa pidi un Lisensa di Aprendiz:

- ☑ Un formuláriu di Driver's License, Learner's Permit or ID Card Application prenxedu
- ☑ Ten pelu menus 16 anu di idadi
- Konprovanti di Rezidénsia na Massachusetts (2 pa Kartas /Kartas di Konduson REAL ou 1 pa Kartas /Kartas di Konduson Standard)
- Konprovativu di Prezensa Lísitu (tudu Kartas/Kartas di REAL ID ou Kartas Komersial Standard) ou Konprovativu di Identidadi y Data di Nasimentu (Kartas di pasajeru Standard (Class D) ou motosiklus (Class M)/kartas di konduson)
- ☑ Konprovativu di Númeru di Seguransa Sosial (Social Security Number, SSN) ou di Situason Sosial

NOTA:

- Tudu dukumentus devi ser orijinal; fotokópias ka é aseitadu. Kes dukumentus ka devi sta laminadu. Tudu dokumentus ki ka sta na inglés DEVI sta akonpanhadu di un dokumentu di traduson sertifikadu.
- Lisensa di Aprendiz é válidu pa 2 anu. Si bu Karta kaduka, bu mesti inskrevi otu bez y refazi izami di kunhesimentu.

Informason Inpurtanti

Bu sta torna motorista pa primeru bez?

 Site di <u>Mass.Gov/RMV</u> ta inklui un guia pasu-a-pasu ki ta xplika prusesu pa solisita un Lisensa di Aprendiz pa un pasajeru (Class D) y karta di konduson. Pasus pa obten un karta di konduson, informason di pais/ responsável, dikas di konduson seguru, y tanben materiais di studo sta inkluídu. Vizita <u>https://www.mass.gov/guides/first-time-driverstart-here</u>

Sigi kes pasu ki sta dibaxu pa bu markason di lisensa di aprendiz:



Pasu Nº 1: Navega té pájina Web di myRMV Online Service Center.

Klika kel hiperlink <u>Mass.Gov/MyRMV</u> pa bai diretamenti pa pájina Web ou abri un novu janela di navegador y insiri *mass.gov/myRMV* na bara di enderesu.

• **NOTA:** Pa bai pájina prinsipal di Rejistu di Veíkulus Motorizadu (Registry of Motor Vehicles, RMV) di Massachusetts, vizita <u>Mass.Gov/RMV.</u>

Pasu Nº 2: Klika Prepare for a Learner's Permit na painel di Driver's License and Learner's Permit.



Pasu Nº 3: Selesiona tipu di Karta ki bu kre solisita.

• Pur izenplu, klika Class D Passenger Permit.



What permit type are you applying for?]
Class A Commercial Permit	Any single motor vehicle or motor vehicle and trailer weighing not more than 26.000 lbs, such as passenger cars, station wagons, pick-up trucks, etc., and two-wheel vehicles meeting the legal definition of a "motorized bicycle".
Class B Commercial Permit	
Class C Commercial Permit	
Class D Passenger Permit	
Class M Motorcycle Permit	
Have you ever had Massachusetts creder	itial?



Pasu Nº 4: Respondi perguntas sobri Massachusetts Credential. Klika Continue.

- Si bu já ten un Karta, Permison ou Bilheti di Identidadi di Massachusetts, Respondi Yes pa primeru pergunta.
- Si atualmenti bu ten un Karta, Permison ou Bilheti di Identidadi fora di stadu, Respondi Yes pa sigundu pergunta.

Have you ever ha	d Massachusetts credentia	ial?
Have you ever been issued a N Identification Card?	Aassachusetts License, Permit or	
Yes	No	
Do you currently have an out o Identification Card?	of state License, Permit or	
Yes	No	

Pasu Nº 5: Djobe Transaction Information na pájina di Get Ready. Klika Next.

ermit Application	Transaction Information			
Get Ready	This interactive questionnaire will help you complete the Passenger Learner's Permit application form and create a list of required documents that you will need to bring with you to a RMV Full Service Center.			
	To begin, you will need to enter your name, date of birth, Social Security number or non-U.S. Passport number.			
	You will need to answer questions about what type of identity documents you will present. Based on your answers, you will learn if you are eligible for a Learner's Permit.			
	If you are eligible for a learner's permit, you will be asked a few more questions and be able to download and print your completed application and list of required documents. Sign the application and visit any RMV Full Service Center.			
	To begin your application for a Passenger permit, please click "Next".			

Pasu Nº 6: Klika buton di *REAL ID* ou *Standard ID* na pájina *Federally Compliant ID*. Klika *Next* pa kontinua.

• Pur izenplu, klika Standard Massachusetts License/ID.



Permit Application	Federally Compliant ID Selection
Get Ready Federally Compliant ID	Customers must choose between a Standard Massachusetts Driver's License/ID card (which is not valid for federal identification) OR a REAL ID Massachusetts Driver's License/ID card (which is an acceptable form of federal identification). Massachusetts residents do not need a REAL ID driver's lice or ID card until May 7th, 2025. After May 7th, 2025. Massachusetts residents will need a REAL ID or a passport in order to board a plane in the United State enter certain federal facilities. If you have a passport, and don't mind carrying it, you never need a REAL ID.
	NOTE: Customers selecting the REAL ID or the Standard Massachusetts License/ID will be charged the same fees. The type of card you apply for is your cho there is no difference in price. REAL ID Massachusetts License/ID
	Standard Massachusetts License//D

Pasu Nº 7: Prenxi tudu kanpus na pájina di *Identification Information*. Klika Next.

- Klika ID Type ki ta aplika pa bo na lista suspensu. Insiri Númeru na kanpu abaixu.
 - NOTA: Rekerentis ku un Númeru di Seguransa Sosial (Social Security Number, SSN) devi prezenta bu SSN pa verifikason online.

Permit Application	Identification Inform	mation			
Get Ready	ID Type				
Federally Compliant ID	Social Security Number	~			
Identification Informatic	Social Security Number *				
	Required				
	Date of Birth (MM/DD/YY) *		Ļ		
	Required	0.110			
	First Name	Social Secu	rity Number		
		Foreign Pag	sport Number		
	Middle Name	Consular ID	Number		
	Last Name *				
	Required				
	Suffix				
		~			

Pasu Nº 8: Introduzi bu morada na parti superior di pájina di Address Information.

• Bu devi insiri un enderesu komu bu enderesu di moradia. Un kaixa postal ou un enderesu "in care of" ka podi ser uzadu pa un enderesu di moradia.



Permit Application Get Ready	Residential Addr	ess				
Federally Compliant ID	123 MAIN ST					
Identification Informatic	Address Line 2		Unit Type		Unit	
Address Information				~		
	City		State		Zip	
	QUINCY		MA - MASSACHUSETTS	~	02169-0000	
	Mailing Address					
	Is your mailing address the s address?	ame as your residential				
	Yes	No				



Pasu Nº 9: Prenxi ku bu enderesu postal. Klika Next pa kontinua.

Respondi pergunta "Is your mailing address the same as your residential address?"

• Klika *Yes* si bu enderesu postal for mesmo ki bu enderesu di moradia.

Get Ready Federally Compliant ID	Address Line 1 123 MAIN ST			
Address Information	Address Line 2	Unit Type	Unit ~	
	QUINCY	MA - MAS	Mailing Address	
	Mailing Address Is your mailing address the same as your residential		Is your mailing address the s address?	ame as your residential
	address? Yes No]	Yes	No

- Klika *No* si bu enderesu di korespondénsia for diferente di bu enderesu di moradia.
 - o Introduzi bu enderesu postal atual na kanpus aprezentadu.
 - o Un kaixa postal podi ser uzadu como enderesu postal.

Federally Compliant ID	123 MAIN ST Address Line 2	Unit Type		Unit	
Address Information			~		
	City QUINCY	State MA - MASS	Mailing Addro	Zip	
	Mailing Address Is your mailing address the same as your residential address?		Is your mailing address t address?	>> he same as your residential	
	Address Line 1 PO BOX 123		Yes	No	
	Address Line 2	Unit Type	v	Unit	
	City QUINCY	State MA - MASSAG	CHUSETTS ~	Zip 02171-0000	
	Country USA ~	-			



Pasu Nº 10: Konfirma y klika bu enderesu padronizadu pa USPS. Klika Next pa kontinua

Permit Application Get Ready	We have attempted to validate your address with the United States Postal Service for accuracy. A valid address decreases the possibility of returned mail. Please verify if the suggested address is correct. If not, you may select the original address you entered.
Federally Compliant ID	Residential Address
Address Information	Validated Address ✓ Selected
Address Verification	123 MAIN ST QUINCY MA 021696923 > Use Original Address 123 MAIN ST QUINCY MA 021690000
Cancel	< Previous Next

Pasu Nº 11: Introduzi bu enderesu di e-mail y Númeru di telefone na pájina *Contact Information*. Klika *Next* pa kontinua.

Painel di Primary Contact Information:

• Klika Add Another Contact pa insiri un sigundu enderesu di e-mail.

Painel di Emergency Contact Information:

- Klika **Yes** pa insiri un nome di kontatu di emerjésia, enderesu di e-mail y Númeru di telefone.
- Klika No si bu ka kre insiri un kontatu di emerjésia.

Get Ready	Primary Contact Informa	ation	
Federally Compliant ID	Email addresses are not case sensitive	e so when entered, your email will default to all UPPE	R case.
Identification Informatic	Email Address *	Confirm Email Address *	Phone Type
Address Information	Required	Required	
Address Verification			Area Code Phone Number
	Add Additional Contact Emergency Contact Info Would you like to add emergency contact information?	rmation	





Pasu Nº 12: Prenxi tudu kanpus obrigatóriu na pájina *Demographic Information*. Klika *Next* pa kontinua.

Painel di **Demographic Information**

- Klika setas pa abri lista suspensu pa **Gender** y **Eye Color.** Skodji opson kuretu na kada lista.
- Insiri bu altura na áreas di Height (feet) y Height (inches).

Painel di Military Information:

- Klika Yes si bu for un menbru ativu di Forsas Armadas di Merka.
 - Klika setas pa skodji respostas pa perguntas adisional mostradu.
- Klika **No** si bu ka for un menbru ativu di Forsas Armadas di Merka.

Painel di Organ and Tissue Donor:

• SelesionaYes ou No na prompt *Register me as an Organ and Tissue Donor* prompt.

	Demographic in	rormation	
Get Ready	Gender *		Eye Color *
Federally Compliant ID	Required		 Required
Identification Informatic	Height (Feet) *		Height (Inches)
Address Information	Required		0
Address Verification		<i>1</i> 2	
Contact Information	Military Informa	tion	
> Demographic Informati	If you are military station RMV Service Center, Plea	ed overseas, answering se call 857-368-8110 b	YES to either the Veteran indicator or Active military questions will force this transaction to a Massachuse etween the hours of 9:00 AM and 5:00 PM Eastern standard or daylight savings time.
	Are you an active duty mem Forces?	ber of the U.S. Armed	•
	Yes	No	
	Organ and Tissu If you select YES, your na registered as an Organ ar	e Donor me will remain on the P nd Tissue Donor with th	Massachusetts Donor Registry, which is legal consent for donation. If you select NO, you will no longer be re Massachusetts Donor Registry.
	Register me as an Organ an	d Tissue Donor: "	
	Yes	No	
	For more information on	organ and tissue dona	tion, vist: NEDS.org.

Pasu Nº 13: Xpesifika dukumentus ki bu sta ba prezenta na pájina di *Proof Documents*.

Kel pájina xpesifika kual dukumentus é aseitável y mestedu ku bazi na bu xkolha di un karta di konduson Standard ou REAL ID.

• Klika seta pa kada rekizitu pa abri lista suspensu di opson aseitável; skodji dukumentu ki bu ta fornese.



Si bu sta pidi un Lisensa di Aprendiz di REAL ID ou un Lisensa di Aprendiz Komersial Standard:

- Prezenta sigintis dukumentus:
 - Konprovativu di Númeru di Seguransa Sosial (Social Security Number, SSN, se sigla na ingles)
 - ATENSON: Pa kartas Standard di CDL, aplikantis mesti so prezenta un SSN válidu (ka mesti prezenta dokumentu di SSN).
 - o 1º Konprovanti di Rezidénsia y 2º Konprovanti di Rezidénsia
 - Lista di dukumentus aseitável é igual pa kes dos rekizitu di rezidénsia.
 - Alguns dukumentus ten un prazu aseitável (Pur izenplu, na prazu di 60 dia).
 - NOTA: Pa autorizason CDL Standard, é mestedu so 1 Konprovanti di rezidénsia.
 - Prova di Prezensa Lísitu
 - NOTA: Si bu nome atual ka ta korespondi ku bu nome na bu dukumentu di Prezensa Lísitu, bu devi tanben prezenta un dukumentu di alterason di nome legal (sertidon di kazamentu, sentensa di divórsiu ou dukumentu judisial) pa kualifika pa un kredensial di REAL ID.
 - Prenxi kanpus obrigatóriu adisional ku bazi na dukumentu selesionadu.
- Kandu tudu informason sta prenxedu kuretumenti, klika hiperlink Verify My Lawful Presence mostradu na parti inferior di pájina.
 - Podi ser mostradu un mensajen ta indika ma verifikason sta na andamentu ou ma informason di Prezensa Lísitu ka foi inkontradu.
- Klika **Next** pa kontinua.



Permit Application	Documentation
Get Ready	
Federally Compliant ID	to must produce documentation to contirm your identity. Hease select a valid document below for each requirement. You cannot use the same document to prove more than one requirement. You will need to present the required documents when you visit the RMV office.
Identification Informatic	All documents must be originals, photocopies will not be accepted.
Address Information	Broof of CSN
Address Verification	
Contact Information	Which document will you use that displays your full 9 digit Social Security Number?
Demographic Informati	* Decument Tune
From Documents	Required
	1st Proof of Residency
	Which document will you use to prove your
	Massachusetts residency?
	* Document Type
	2nd Proof of Residency
	Which document will you use to prove your Massachusetts residency?
	* Document Type
	Proof of Lawful Presence
	Please review that your information matches exactly what is on your document. You do not get to re-submit during this online transaction.
	If your current name does not match the one that appears on your lawful presence document, you must prove the legal name change with an acceptable document in order to qualify for a REAL ID credential. A marriage certificate, divorce decree, or court document all qualify. When you are confident that your information is correct, then please click Verify My Lawful Presence.
	Which document will you use to prove your United States * Lawful Presence?
	Required ~
Cancel	< Previous Next

Si bu sta pidi un Lisensa di Aprendiz Class D ou M Standard:

- Prezenta sigintis dukumentus:
 - o Konprovativu di Rezidénsia (un dukumentu)
 - Alguns dukumentus ten un prazu aseitável (Pur izenplu, na prazu di 60 dia).
 - Prova di Auzénsia di SSN
 - Fornesi un deklarason juramentadu di nenhun karta di negason di SSN ou SSN.
 - NOTA: Si bu prezenta un Númeru di Seguransa Sosial (Social Security Number, SSN) na pasu 7, kel opson li ka ta parsi. Deklarason di ka SSN só sta disponível pa uzu di klientes ki ta prezenta determinadu dukumentus konprovativus di Identidadi y Data di Nasimentu.
 - o Konprovativu di Identidadi y Data di Nasimentu
 - NOTA: É mestedu un Prova Sikundáriu di Identidadi y Data di Nasimentu si for fornesidu un pasaporti stranjeru ou bilhete di identidadi konsular ki ka sta kadukadu komu Prova di Identidadi y Data di Nasimentu.

r.



Permit Application	Documentation
Get Ready	You must produce documentation to confirm your identity. Please select a valid document below for each requirement. You cannot use the same document
Federally Compliant ID	to prove more than one requirement, you will need to present the required accuments when you visit the KINIV office.
Identification Informatic	All documents must be originals, photocopies will not be accepted.
Address Information	
Address Verification	Proof of Residency
Contact Information	Which document will you use to prove your
Demographic Informati	Massachusetts residency?
Proof Documents	Document Type ·
	Proof of No SSN Your SSA Denial Letter or Affidavit must be provided at the service center in order to complete your transaction. * Document Type * Document Type * Proof of Identity and Date of Birth Which document will you use to prove your identity and date of birth? * Document Type
Cancel	< Previous Next >



Pasu Nº 14: Respondi tudu perguntas obrigatóriu na pájina di *Voter Registration/Information*. Klika *Next* pa kontinua.

Permit Application	Voter Information			
Get Ready	We will use your informat	ion to update your vot	r registration or register you to vote.	
Federally Compliant ID Identification Informatic Address Information Address Verification	To register to vote you mus A U.S. citizen, and A Massachusetts resid At least 16 years old, a Not under guardianshi Not temporarily or per Not currently incarcera	t be: ent, and nd p that prohibits register manently disqualified by ted for a felony convicti	ig to vote, and Jaw from voting, and n.	
Contact Information	Are you a citizen of the United States?			
Proof Documents	Yes	No		
Voter Registration (AVR)	Are you a resident of Massa	chusetts?		
	Yes	No		
	If you do not meet the above, vote. You must be at least 18 t Affirmation for Applicant I hereby swear (affirm) that Penalty for illegal voter registr	conditions, you will not be o vote. s Registering To Vote (: I meet the qualifications ation: Fine of not more tha	egistered to vote. If you are under age 16, you will not be registered to vote. If you are at least age 16, you will be pre-registere gned under the penalty of perjury) isted above and that I consider the residence address on this form to be my home. \$10,000 or imprisonment for not more than five years or both (M.G.L., Chap. 36, Section 8).	

Pasu Nº 15: Respondi tudu Mandatory Questions. Klika Next pa kontinua.

Permit Application	Mandatory Questi	ons	
Get Ready	In the past 10 years, have you h	eld any class of license, in any	other state, country or jurisdiction? (Please list any current licenses or permits)
Federally Compliant ID	Yes	No	
Identification Informatic	An out of state driver's lice	ense or identification card	
Address Information	Do you need to wear glasses of	contact lenses to drive?	
Address Verification	Yes	No	
Contact Information	Do you currently have at least 2	0/40 central vision (with or wi	 thout corrective lenses) and at least 120 degrees peripheral vision?
Demographic Informati	Yes	No	
Proof Documents		ania alemiata a any attacion	
Voter Registration (AVR)	Do you nave a cognitive, neuro	logic, physical or any other im	pairment that may affect your functional ability to operate a motor vehicle safely:
Mandatory Questions	Tes	INO	_
	The Commonwealth's med	ical standards for safe op	eration of a motor vehicle can be found on the Medical Qualification Policy Statements page.
	Are you currently taking any m	edication that may affect your	ability to safely operate a motor vehicle?
	Yes	No	
	Is your license or RIGHT to ope	rate currently suspended, revo	ked, canceled, withdrawn, or disqualified here or in another state, country or jurisdiction?
	Yes	No	
	Massachusetts is self-repo ability to safely operate a	rting state. Commonweal motor vehicle.	 th drivers are responsible for self-reporting of any medical conditions that may impact one's



Pasu Nº 16: Klika boton na pájina di *Certification of Applicant*. Klika *Next* pa kontinua.

Permit Application	Certification of Applicant
Get Ready	I hereby certify, under the pains and penalties of periury, that the information I have provided herein is true, accurate, and complete. I am aware that
Federally Compliant ID	false statements are punishable by fine, imprisonment, or both under M.G.L. Chapter 90, Section 248. The Registrar reserves the right to cancel, revoke, 🧭
Identification Informatic	or recail, any learner's permit, driver's license, or ID card if it is determined that the applicant is not qualified for such credential.
Address Information	
Address Verification	
Contact Information	
Demographic Informati	
Proof Documents	
Voter Registration (AVR)	
Mandatory Questions	
Certification of Applicar	

Pasu Nº 17: Analiza valor di dívida na pájina Fees Summary. Klika Next.

- Taxas di License y Road Test listadu na painel *PrePay (Optional*) podi ser pagu ku taxa di Permit Application ou dipos di pasa na teste di strada.
 - Bu Karta ka ta ser emitidu até ki kes taxas ta ser pagu.
- Taxa di **Permit Application** listadu na painel **Fees Due** devi ser pagu antis ki izami di konhesimentu podi ser realizadu.

Permit Application Get Ready	Below are the estimated fees due upon completion at an RMV Service Center or AAA. Prepay fees are optional fees that if you choose may pay at the time of your service center visit.	to pay you
Federally Compliant ID	PrePay (Optional)	
Identification Informatic Address Information	Fee Type	Total Amour
Address Verification	Class D License Fee	50.0
Contact Information Demographic Informati	Class D Road Test Fee	35.0
Proof Documents	Fees Due	
Voter Registration (AVR Mandatory Questions	Fee Type	Total Amou
Certification of Applicar	Class D Permit Application Fee	30.0
Fee Summary	Total Fees	115.0



Pasu Nº 18: Analiza Next Steps y Required Documents and Actions mostradu na pájina Service Center Information. Klika Next pa kontinua.



Pasu Nº 19: Analiza tudu informason na pájina *Summary*. Klika *Submit* pa kontinua.

- Si algun kuza sta inkuretu ou mesti ser alteradu, klika hiperlink apropriadu na painel di navegason skerdu.
 - Fazi modifikason nesesáriu.
 - Klika Next pa kontinua na kada pájina y retorna pa pájina Summary.

Permit Application	Credential Type :	Class D Passenger Permit
Get Ready	Email Address :	JEN@EMAIL.COM
Federally Compliant ID	Phone Number :	(781) 555-1234
Identification Informatic	Date Of Birth :	6/1/1975
Address Information	Name :	JENNIFER ANNE PETERS
Address Verification	Residential Address :	123 MAIN ST QUINCY MA 02169-6923
Contact Information	Mailing Address :	Same as Residential Address
Demographic Informati	Registering to vote? :	No
Proof Documents	Gender :	Female
Voter Registration (AVR	Eye Color :	Blue
Mandatan Overting	Height :	5 Feet 7 Inches
Mandatory Questions	Military :	N/A
Certification of Applicar	Organ and Tissue Donor? :	Yes
Fee Summary	REAL ID Compliant? :	No
Service Center Informat	Proof of Residency :	Cellphone Bill (within 60 days)
Summary	Proof of No SSN :	SSN Affidavit
	Proof of Identity and Date of : Birth	Consular ID
	Secondary Proof of ID and/or : DOB	Foreign Driver's License



Pasu Nº 20: Vizualiza y inprimi pájina *Application/Confirmation*.

• Klika Printable View na pájina Confirmation pa abri-l na otu gia di navegador.



- Inprimi pájina di Application/Confirmation
 - Un kódigu QR y un Númeru di konfirmason é mostradu na kantu superior direitu; un kódigu di baras é mostradu na kantu inferior direitu di pájina.
 - Si bu ka ten asesu a un inpresora, un menbru di ekipa di RMV ta inprimi kel pájina li pa bo kandu bu txiga pa bu markason na Sentru di Sirvisus.
- Asina y poi data na spasus disponibilizadu y leva-l ku bo pa bu markason na Sentru di Sirvisus. Es dukumentu inprimidu ta sirvi komu bu pididu di Lisensa di Aprendiz prenxedu.

	REGISTRY OF MOTOR VEHICLES	May 10, 2023 9:27 AM
I affirm under the penalties of statements or information is c.90, §248.	If perjury that the information provided is true and accorate- punishable and subject to both imprisonment and a civil dri	Provide subsection of the subs
	Applicant CCN	-
Applicant Signature		Date
Applicant Signature	s.gov/rmv as your Service Center of choice.	Date
Applicant Signature Thank you for choosing mas Keep up to date with RMV u	Applicant SSN	Date

Parabéns! Bu kunsigi kumesa ku susesu bu kandidatura pa un Lisensa di Aprendiz di MA.

• Fazi un markason na Sentru di Sirvisus pa konpleta bu pididu di Lisensa di Aprendiz.